

JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE.

Társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR: Egész évre 8 kor. Fél évre 4 " Negyed évre 2 "	Felelős szerkesztő: ifj. Imrik József. Telefon-szám: 9.	Egyes szám ára 20 fillér. Nyilttér soronként 40 fill. Kéziratokat vissza nem adunk.
--	---	--

A király.

A dunaparti korzó esti közönségének a multkorában abban a kedves látványban volt része, hogy a tulsó partra kalandozó szeme világosságot láthatott a budai várak ablakaiban. Az elhagyatott erdőben bolyongó vándor szemének nem eshetik oly jól, ha a távolban felcsillanó mécsesest lát, mint a milyen jól esik nekünk ez a kis fény a várakban, amelyre hosszú időn át a sötétség áthatlan fátyola borult. Hideg esti szél fujdogál, s mi mégis melegséget érzünk a szívünkben. Annak a világos ablaknak a melege árad belénk.

Közöttünk volt a király! És valamint a vendéglátó gazda örül, ha a vendégnek izlik a főztje és ismételten kér a tálból, azonkép boldognak érezzük mi is magunkat, hogy a Felség jól érzi magát közöttünk. Különben is, nálunk szinte látványosság számba megy, ha udvari élet van.

Az utcákon feltűnedezik egy-egy udvari fogat, amelynek előkelő utasa örömmel legelteti szemeit a fejlődő

főváros palotasorán. És mi halkán feléje sugjuk: Ugy-e, hogy Budapesten is van élet? Ugy-e, hogy szép? Ugy-e, hogy kellemes?

És mintha igenlőleg bólingatná-nak rá.

És mi halkán tovább kíváncsiszkodunk.

— Hát akkor mért jöttök olyan ritkán ide? Hiszen fényesen fogadunk, szívesen látunk, örülünk, ha köztünk vagytok?

A fogat elrobogott, erre már nem kaptunk választ.

Diszmagyaros urakat száguldó hintók visznek a várba. A bakon büszkén feszít a kikent-kifent huszár. A király elé mennek. Az őszi napsugárban megcsillan ezüst pitykés mentéjük s a kucsmájukat meglebbenti a szellő. Gyönyörű látvány.

A forgalmasabb utcákon gyalogosan is megjelenik olykor egy-egy királyi sarj. Kevesen ismerik. És ő örül, hogy ismeretlenül bolyonghat a hullámzó sokaság között, betérhet itt-ott

egy kis vásárlásra és nézheti a nyüzsgő, zsongó életet, amint a maga természetességében, kedves epizódjaival, tarkabarka furcsaságaival, olykor megdöbbentő realizmusával kibontakozik.

Magasrangu katonatisztek csörtetve vonulnak végig közöttünk. Naponkint hangos muzsikaszóval peckes katonabanda vonul fel a várba, s az utca két oldalán a léhűtők serege ugrávtáncolva kíséri.

Hát még mikor kigyullad a várak hatalmas dísztermének ezer csillárja és cigányszó mellett táncra perdülnek a párok, halk, álomszerű kerin öre, és szilaj, magyaros csárdásra! És a kipirult arcok, a mulatozó fiatalok közepében ott áll maga az ősz király és örömmel tekint szét a vidám vendégseregen . . .

. . . Hosszu a farsang és a hamvazó szerda csak egy napig tart. Nálunk fordítva van. Rövid a farsang és a hamvazó szerda hosszú. A király, az udvar ha itt is időzik néha, csakhamar elmegy és a fővárosra ismét rá fog borulni a hétköznapok csöndje. És

T Á R C A.

Az öreg zsoldáros.

Kis templomunk hátsó padjában
Kopott zsoldár busul magában.
Reménykedve várja, csak várja:
Mikor jö már öreg gazdája.

Csudálkozik egyre felette,
Hogy a por is már-már belepte.
Vasárnapra mulik vasárnap —
S híre-nyoma sincs a gazdának.

Pedig, ha szólt a harang szava,
A legelső mindig ő vala.
Téli fagyba, nyári melegbe
Az éneklést mindig ő kezdte.

Kedves zsoldárját csak fölcapta
S mint a szarvas hives patakra
Ohajtozott szive az égbe,
Uram, a te színed elébe! . . .

S egy mosolygó május-estelen
El-fel is szállt szépen, csendesen . . .
S ott, hol nem kell többé a zsoldár,
Az égi kórusban dalol már.

Itt, e földön mimást se hagyott:
Csak zsoldárját s az üres padot.
Sopánkodott is a szóbeszéd:
— Eléneklé szegény mindenét!

. . . Szánják, mondják szegénynek mások;
Mi tudjuk csak, dalos pajtások,
S a kopott könyv s az az árva pad:
E „szegény“ volt — a leggazdagabb!

Lampérth Géza

Hullám.

Valaki szenved, akit szeretek —
S szörnyűnek érzem már az életet.
Mint hogyha hullám tetejéről
Völgynek rohanna csolnakom:
Esik le kedvem rémulten, vakon,
Szivem vonaglik, elmém majd megőrül.

De enyhül im s mosoly a szenvedő —
S már homlokomrul tűnik a redő.
Szemembe' fény gyül, tréfa, dal a számra,
Ujong szivem s rajongva hisz,
Szikrázik elmém — s fel magasba visz
Az életkedvnek gyönyörű hulláma.

Kozma Andor.

Sirolin

Eneli az étvágyat és a testület, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-
köhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utazásokat is kínálnak, kerjen mindenkor
„Roche“ eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche“

Kapható orvos receptre a gyógyszerár-
ban — Ára literenként 4.— korona.

a várak ablakai megint elsötétülnek. A tulsó partra kalandozó szemünk nem fog egyebet látni, mint hatalmas aranyu, elmosódó körvonalakat, mintha egy nagy sötét madár terjesztené ki szárnyait a város felé.

Minden csöndes lesz, csak egy bánatos sóhaj tör ki a kebelünkből...

H I R E K.

Előléptetés. *Alexander* Imre közlegény gyakornoknak szolgabíróvá történt megválasztása folytán megüresedett harmadik fizetéses közlegény gyakornoki állásra a megye főispánja *Pethes* László dr. tb. szolgabíró nevezte ki.

Uj képviselőtest. tagok Tiszasülyön. Mint már említettük is lapunkban, *Tiszasülyön* volt legutóljára a járás kilenc községe között a képviselőtestületi tagválasztás. Megválasztottak rendes tagokká: id. Vallyon Imre, id. Vallyon Mihály, Patak Ignác, Nagy Zsigmond, Simon József; — póttagokká: Peszeki József, Tóth István, Kis Imre. — A választás teljes rendben folyt le.

Kitüntetett csendőrök. A király *Magyar* János szolnoki és *Zingai* Gyula jászberényi m. kir. csendőr járásörmszereket 25 éves hű szolgálatuk évfordulója alkalmából a koronás ezüst érdemkeresztet adományozta. Az érdemkeresztet nagy ünnepségek között tűzte fel a két kitüntetett mellé a mult hó folyamán *Virágh* László csendőrszázados Szolnokon, ahol a megyebeli csendőrök küldöttségei s a helyben állomásozó 68. gyalogezred tisztikara is résztvettek az ünnepi aktuson.

Strobl Alajos Jászapáti. A hírneves szobrászművész, *Strobl* Alajos a mult vasárnap községünkben időzött. Egy tipikus öreg gulyást akar legközelebb megmintázni s ez alkotásához keresett volna modellt. Sajnos, nálunk nem talált. A kitűnő művész *Vágó* Pál festőművésznél volt ebéden, akivel különben együtt jött ki kocsin Jászberényből, ahol harmasban: *Strobl*, *Vágó* és *Tarnay* Alajos zongoraművész — a *Tarnay* Sándor bankigazgató uri házában vendégei voltak.

Vasutaink. Az *apáti-vámosgyörki* vasut építése a lehető legnagyobb erővel folyik. A földmunka már az egész vonalon nagyrészt készen van; a hidak és átjárók is elkészültek, sőt az állomási épületek és őrházak is rövid idő múlva tető alá kerülnek. A vonal utolsó szakaszának (a vámosgyörki állomás előtti szelvénynek) pótközigazgatási bejárása november 3-án volt; a jövő héten beléfognak e szelvény építésébe is s így remélhető, hogy a nehezebb földmunkával még a nagy tél beállta előtt elkészülnek. Az új vasut a jövő év nyarán okvetlenül átadatik a forgalomnak.

A *nagykátai-hevesi* vasut dolga még mindig nincsen eldöntve. A legutóbbi megyei közgyűlés ugyan meg-

szavazott a részére 50.000 koronát; egyes érdekelt községek azonban még mindig csak a tárgyalásoknál tartanak s végleges határozatot a hozzájárulás kérdésében nem hoztak. Most már megint valószínű, hogy a jövő év is elmúlik anélkül, hogy ehhez a rendkívül fontos vasutvonal építéséhez hozzáfognának.

A József kir. herceg Szanatórium egyesület tudvalevően járásunk minden községébe lezárt ridikülöket küldött, amelyekbe nemes-szívű uriaszonyok gyűjtötték a tudóbetegek javára. Jászapátira 9 ilyen ridikül jutott amelybe a következő urhölgyek gyűjtöttek: Cseh Józsefné drné, Horváth Lajosné drné, Löwy Emilné, Vajda Sománé drné, Krémer Gyuláné drné, Kanzsó Mátyásné, Ticska Margitka, Soti Terike és Töröcsik Gáspárné. A kilenc ridikült az előjáróság f. hó 6-án be-kererte, hivatalosan felbontotta s összesen 73 korona 66 fillért talált benne. A szép összeget azonnal postára tették s elküldötték a Szanatórium Egyesületnek. A járás többi községében történt gyűjtések eredményét jövő számunkban közöljük.

Lakoma Vágó János tiszteletére. Társadalmi életünk egy igen kedves, szeretetreméltó, mindenki által tisztelt és becsült alakja: *Vágó* János jászapáti nyugalmazott tanító, volt takarékpénztári könyvelő f. hó 11-én, szerdán éri meg születésének nyolcvanadik évfordulóját. A kedves öreg urnak volt tanítványai, s nagyszámu tisztelői és jóbarátai meg akarják, ünnepelni ezt a napot s azért elhatározták, hogy lakomát rendeznek a tiszteletére. A lakoma szerdán este 8 órakor lesz a jászapáti kaszinóban.

A gyámügyek vizsgálata. *Harsányi* Bálint dr. vm. árvaszéki ülnök és *Báthor* Miklós vm. árvaszéki jegyző f. hó 7-én községünkben időztek s itt az árvaügyek kezelését, az árvaapéntárt s az egész gyámügyi közigazgatás ügymenetét felülvizsgálták. A vizsgálat alkalmával mindenütt teljes rendet találtak.

Kiss szerencsése nagy! Miért legnépszerűbb e 3 szó az egész országban? Vegyen egy sorsjegyet a *Kiss* bankházban, akkor meg fogja tudni! A *Kiss* bankház nagy előnyöket nyújt a közönségnek, eddig annyi milliót fizetett kikéspénzben t. vevőinek, hogy ma hazánk legnépszerűbb osztálysorsjegy fő-elárusító helye. Huzás már november 19-én! ajánlatos t. olvasóinknak, hogy tegyenek szerencsekísérletet és vegyenek a teljesen megbízható és előzékeny *Kiss* Károly és *Társ* bankházában, VI., Kossuth Lajos-utca 13. sorsjegyet, mert *Kiss* szerencsése nagy!

Művészeti hír. Mint halljuk, *Vágó* Pál festőművész, a jászság nagynevű szülőlttje nagyszabásu munkába fog a közel jövőben. A napokban fennjárt Budapesten, *Bárczy* István dr. székesfővárosi polgármesternél, aki a kiváló művész gyönyörű skizze után „Budavár bevételét a székesfővárosi muzeum részére megakarja véle nagyban festetni. E hirt, amely egy nagy művészi koncepció életrevalását jelenti, a fővárosi művészi körökben a legna-

gyobb örömmel fogadták s hisszük, hogy szívesen olvassák a jeles művész jász testvérei is.

Minden olvasónknak egy főnyeremény. Ki ne szeretné ezt? Mai számmunk czimlapján minden olvasónk megtalálja a maga szerencse-bélyegét. Rövid, de sokatmondó a szövege, eredeti és szép a kidolgozása. Próbálja meg! Nem bánja meg! *Dörge* Frigyes főelárusító, Budapest, Kossuth Lajos-utca 4, kinek bankja az utolsó két év folyamán tudvalevőleg az osztálysorsjegyének majdnem összes nagyobb nyere-ményeit fizette ki vevőinek, arra kéri tisztelt olvasóinkat, hogy a 23. sorsjegytekra való megrendeléseikkel ne késse-nek, mert a huzás már f. é. november hó 19-én megkezdődik. Legjobb, ha postautalványon történik a megrende-lés. A sorsjegyek ára: Egész 12 kor., fél 6 kor., negyed 3 kor., nyolczad 1.50 korona.

Sima szőlőültványok; I. osztályuak, kiváló finom bor-, csemege-, és szagos fajok, 100—1000-kint kaphatók 12—16 koronáért, az ültetés módjának utasításával: *Dózsa* Józsefnél Jászapáti.

❖ Hirdetések felvételnek. ❖

Kiadó ház.

Egy 2 szoba, konyha és mellékhelyiségekből álló lakás, szép kerthelyiséggel a szögvegben **KIADÓ**. Bővebb felvilágosítást ad a tulajdonos: **PATAKI PÉTER** kaszinó-szolga Jászapáti.

ÁDÁM BALÁZS

Jászapáti téglagyárában félmillió darab
∴ kitűnő tégl a következő áron ∴

ELADÓ:

I. osztályu égetett falazó tégl ezre
32 korona; ötvenezer drb. vételénél
ezre csak **31 korona;** százezer da-
rab vételénél ezre csak **30 korona**

∴ Vasas tégl ezre **38 korona.** ∴

:: Idom-küttégla ezre **38 korona.** ::

Tavaszi szállításra minden ezer darab
tégl a **H Á R O M** koronával drágább.
Tetőcserép ezre **24 korona;** kátrány-
nyal bevont tetőcserép ezre **28 korona.**

Tisztelettel

ÁDÁM BALÁZS, téglagyáros.

Telefon:

„Jászapáti és Vidéke“ 9 szám.

5267. szám.
tk. 1908.

Arverési hirdetményi kivonat.

A jászapáti kir. járásbírósa mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Jászvidéki takarékpénztár jkiséri cég végrehajtónak, továbbá Zucker Imre és fia szolnoki cég csatlakozott végrehajtónak Csik István jász-alszentgyörgyi lakos végrehajtást szenvedő elleni 1872 kor. 40 fillér, 1000 kor., 1000 kor. és 899 kor. 76 fillér tőkék és jár. iránti végrehajtási ügyében a szolnoki kir. törvényszék (a jászapáti kir. járásbírósa) területén lévő Jászládány község határában fekvő a jászládányi 1291. sz. tkvi betétben A + 1. sor 4404/1. hrsz. alatt felvett s Csik István tulajdonát képező 13-ik dűlőbeli szántó ingatlanra egészben 720 korona kikiáltási árban az árverést el rendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az **1909 évi január 23-án délelőtt 9 órakor** Jászládány község házában meg tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 72 koronát készpénzben, vagy az 1881. 60. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Jászapáti, 1908. szept. 30-án.

A jászapáti kir. járásbírósa
mint telekönyvi hatóság.5270. szám.
tk. 1908.

Arverési hirdetményi kivonat.

A jászapáti kir. járásbírósa, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Jászvidéki takarékpénztár jászakiséri cég és csatlakozott társai végrehajtónak Bagi László (nős Szöllősi Magdolnával) kecskeméti lakos végrehajtást szenvedő elleni 900 kor., 800 kor., 300 kor. és 1000 kor. tőkék és jár. iránti végrehajtási ügyében a szolnoki kir. törvényszék (a jászapáti kir. járásbírósa) területén lévő Jászládány község határában fekvő, 1. a jászládányi 2820. sz. tkvi betétben A + 1. sor. 87. hrsz. alatt felvett s Bagi László (nős Szöllősi Magdolnával) tulajdonát képező ház és udvartér egész ingatlanra 320 kor., 2. az u. o. sz. tkvi betétben A + 2. sor 8023. hrsz. alatt felvett s Bagi László (nős Szöllősi Magdolnával) tulajdonát képező 122-ik dűlőbeli szántó egész ingatlanra 392 kor. kikiáltási árban — és pedig az utóbbi irt ingatlanra a C. 2. alatt a 3047/1k. 897. sz. végzéssel özv. Bagi Mihályné szül. Szabó Erzsébet javára, és a C. 3. alatt, a 970/1k. 901. sz. végzéssel özv. Bagi Lászlóné szül. Vasas Mária javára bekebelezett özvegyi haszon élvezeti jogok épségben tartásával. 3. A jászládányi 2821. sz. tkvi betétben A + 1. sor. 3688. hrsz. alatt felvett lóherés kert ingatlanra az 1881. évi 60. t.-c. 156. §-a értelmében egészben 28 kor., 4. az u. o. sz. tkvi betétben A + 2. sor 5304. hrsz. alatt felvett 38-ik dűlőbeli szántó ingatlanra a hivatkozott törvény 156. §-a értelmében egészben 122 kor., 5. az u. o. sz. tkvi betétben A + 3. sor 8025. hrsz. alatt felvett 122-ik dűlőbeli szántó ingatlanra, a hivatkozott törvény 156. §-a értelmében egészben 165 kor. kikiáltási árban és pedig a fenti

3—5. pont alatt felsorolt ingatlanokra C. 1. sor sz. alatt a 970/1k. 901. sz. végzéssel özv. Bagi Lászlóné szül. Vasas Mária javára bekebelezett özvegyi haszon élvezeti jog épségben tartásával, a következő feltételek mellett rendeltetik el — az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az **1908. évi december 16. napján délelőtt fél 10 órakor** Jászládány község házában meg tartandó nyilvános árverésen, a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 32 kor., 39 kor. 20 fill., 2 kor 80 fill., 12 kor. 20 fill. és 16 kor. 50 fillért készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Jászapáti, a kir. járásbírósa mint tkvi hatóságnál 1908. szept. 26-án.

BÓDOGH,
kir. járásbíró.

Egy és két éves
SZÖLŐ-
oltványokról,

különbféle sima és gyökeres vad-
vesszőről szőlő kimutatás meg-
jelent. — Kívánatra bárkinek
ingyen és bérmentve megküldi a
VÁLLALATI SZÖLŐTELEP
— Billéd. Torontál-megye. —

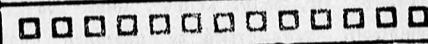
Tisztasága **30.000** koronával
szavatoltatik.

A konyhában és házban

mindent, ami egyáltalában mosható és tisztítható, csakis

Schicht szarvasszappannal

tisztítsunk. E szappan évtizedeken át folytatott beható és lelkiismeretes tanulmányozásnak eredménye. Mosóereje rendkívüli, szavatolt tiszta és ment minden káros keveréktől. Gond nélkül használható tehát minden tisztítási célra, még ott is, hol közönséges szappan felmondja a szolgálatot vagy különös gondossággal szükségeseltetik.



Kiadó ház.

Egy kényelmes nagy ház, a hevesi-ut közepén, nagy magtárral, megfelelő mellékhelyiségekkel s tágas udvarral
KIADÓ. Bővebb felvilágosítást ad a tulajdonos: **Horváth Pál** földbirtokos
Jászapáti.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH
Budapest, Váci-körút 68,

által a legjutányosabb árak mellett ajánlítanak:

Locomobil és gőzcséplőgépek,

szalmakaszalozók, járgány-öséplőgépek, lóheré-öséplők,
tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek,
szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr.
kapálók, szeccsavágók, répvágók, kukorica-
morzsolók, darálók, őrlőmalmok, egyetemes
szőlő-ekék, 2- és 3-vasú ekék és minden
egyéb gazdasági gépek.



Két évi jótállás

Varrógép raktár Jászkiséren.

Ne vegyen varrógépet részletfizetésre!

Legjobb gyártmányu karikahajos varrógép raktáromon --- --- --- 100 kor.
 Legjobb gyártmányu családi Singer-varrógép --- --- --- 56 kor.
 Diszes kiállítás, valamint ipari varrógépet külön árajánlattal szolgálók.

Üdéri megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

TRÉBA ELEMÉR Jászkisér.

Kovald Péter és fia

cs. és kir. szab. kelme-, fonál- és szőrmefestő, vegytisztító és gőzmosó gyár

(Fennakadás nélkül!)

Knöpfler Géza

divatruházában Jászapáti (Groszmann Farkas házában.)

fiók-vegytisztító és műfestő intézetet nyit, ahol ezentul bármikor mindennemű vegytisztítás, műfestés a legjutányosabb árak mellett, portómentesen s kitógástalanul eszközöltetik.

Ugy a festésért, mint a tisztításért a cég szavatol.

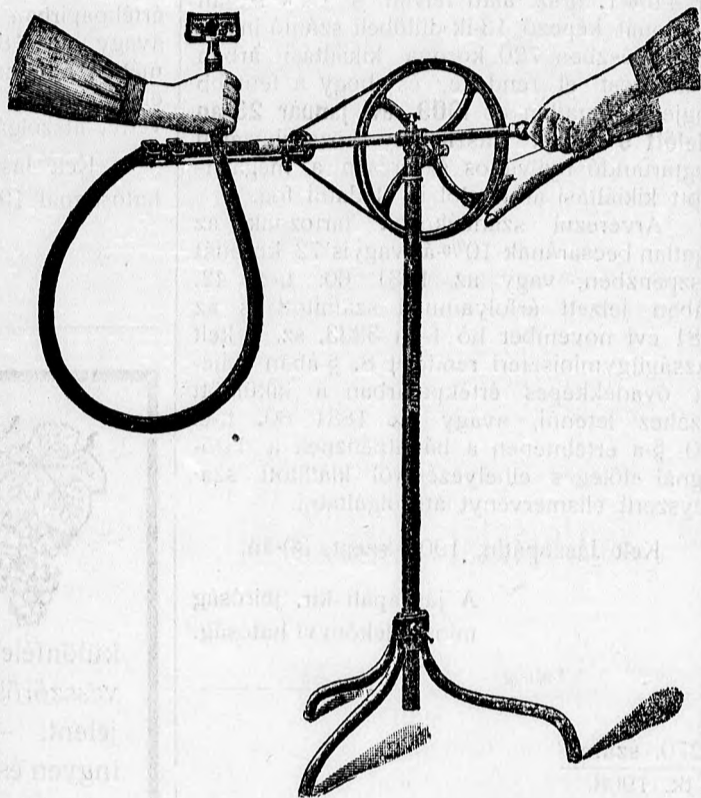
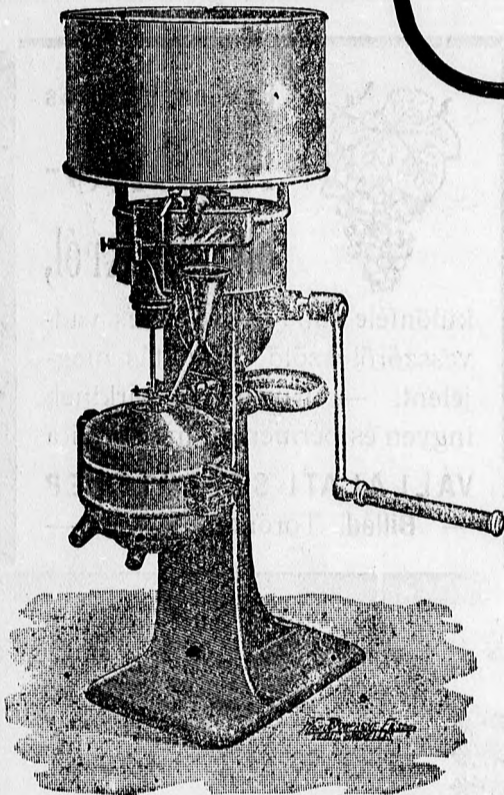
Bővebb felvilágosítással és árjegyzékkel szolgál

Knöpfler Géza
divatruháza
Jászapáti.

51

Lónyirógépek, Hauptner féle

állatorvosi műszerek,
állattenyésztési
cikkek és eszközök.
v a l a m i n t



eredeti Melőtte-tejfölözógépek,
tejgazdasági felszerelések,
teljes tejfeldolgozó gépek:

Geittner és Rauschnál

Budapest, VI. Andrassy-ut 8/A

Arjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

Szőlőoltvány, amerikai és hazai vesszőeladási hirdetmény.

A nagyméltóságú Földmivvelésügyi Minisztérium
60900/1896. számú szokványrendelete szerint

válogatott első osztályu sima és gyökeres

Ripária-Portalis, Rupestris-Monticóla és Vitis-Solonis

amerikai vadvessző, valamint ugyanily alanyokra nemesített, fenti rendeletnek mindenben megfelelő, legkiválóbb bor, csemege fajú

gyökeres fás és zöldoltványok

ugyszintén hazai sima és gyökeres vesszők kerülnek nálunk ezen évben nagymennyiségben eladásra.

Badacsonyvidéki Szőlőtelep

kezelősége,

Tapolca, (a Balaton mellett)

IDŐSB. IMRIK JÓZSEF

KÖNYVNYOMDAJA JÁSZAPATIN.

A legszebb kivitelben és legjutányosabb ár mellett elvállal minden kő- és könyvnyomdai munkák készítését ugymint:

levélpapírok, borítékok, ügyvédi- és közjegyzői munkákat; továbbá névjegyek, memorandumok, számlák, stb., stb. ■■■